

## AGREEMENT

On Amendment of the Agreement signed between the Government of Georgia, LLC "Hydrolea", LLC "Kasleti 2" and JSC „Electricity System Commercial Operator“ on February 17, 2014 (hereinafter referred to as "Agreement")

Tbilisi

30 November, 2015.

The Government of Georgia (hereinafter referred to as "Government") represented by the Minister of Energy of Georgia Mr. Kakha Kaladze;

LLC "Hydrolea", identification code 406073029, (hereinafter referred to as "Company") represented by Director, Radoslav Tsvetanov Dudolenski;

LLC "Kasleti 2", identification code 406107118, (hereinafter referred to as "Project Company") represented by Director, Radoslav Tsvetanov Dudolenski;

JSC "Electricity System Commercial Operator" (hereinafter referred to as "ESCO") represented by General Director, Vakhtang Ambokadze;

LLC "Energotrans" (hereinafter referred to as "ET") represented by Director, Mr. Kakha Sekhniashvili.

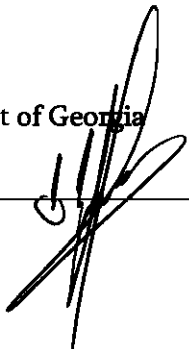
Sign the present agreement on the following:

1. Paragraph 3.3 of the Article 3 of the Agreement shall be amended and read as follows:  
„3.3 Not later than 31 December, 2015 obtain construction permit necessary for construction of the Facility in accordance with Georgian legislation;“
2. Article 4 of the Agreement shall be amended and read as follows:  
„4. For the purpose of securing fulfillment of obligations of the Company/Project Company under the Preconstruction Phase, within the 30 days after execution of the present Agreement the Company/Project Company shall provide the Government with the Preconstruction Security in an amount of 40 500.00 USD (Copy is attached). The Preconstruction Security provided by the Company shall remain in force until 31 March 2016.“
3. Paragraph 8.1 of the Article 8 of the Agreement shall be amended and read as follows:  
„8.1 Commence construction of the Facility based on the construction permit until 29 February, 2016;“
4. Paragraph 8.2 of the Article 8 of the Agreement shall be amended and read as follows:  
„8.2 Complete construction and commence operation of the Facility until 1 July, 2017;“
5. The present Agreement is made in English language, into five equally binding copies and is indivisible part of the Agreement.

6. The present Agreement comes into force after the date of signing by the parties.
7. Any dispute arising out of this agreement shall be governed by The Common Courts of Georgia according to the Georgian legislation.
8. Signatories:

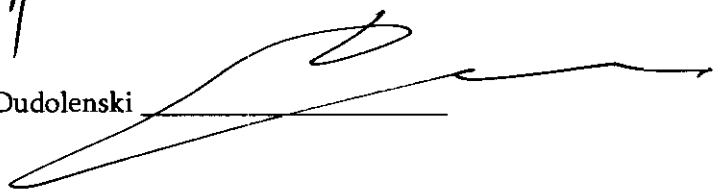
**The Government of Georgia**

Kakha Kaladze



**LLC "Hydrolea"**

Radoslav Tsvetanov Dudolenski



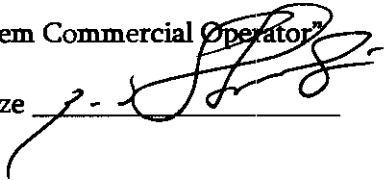
**LLC "Kasleti 2"**

Radoslav Tsvetanov Dudolenski



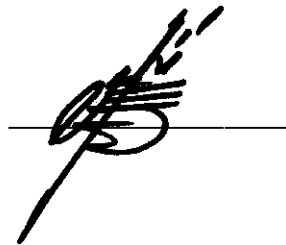
**JSC "Electricity System Commercial Operator"**

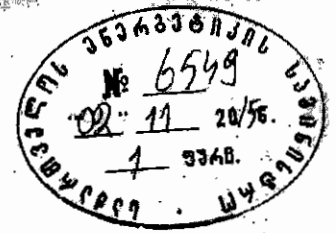
Vakhtang Ambokadze



**LLC "Energotrans"**

Kakha Sekhniashvili





## საქართველოს მთავრობის განკარგულება

№2327 2015 წლის 29 ოქტომბერი ქ.თბილისი

საქართველოს მთავრობას, სს „ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციულ ოპერატორს“, სს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემას“, შპს „ენერგოტრანსს“, სს „გაერთიანებულ ენერგეტიკულ სისტემა საქრუსენერგოს“ და სს „სვანეთი ჰიდროს“ შორის 2014 წლის 31 ოქტომბერს დადებულ ურთიერთგაგების მემორანდუმში ცვლილების შეტანის თაობაზე

1. მოწონებულ იქნეს საქართველოს მთავრობას, სს „ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციულ ოპერატორს“, სს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემას“, შპს „ენერგოტრანსს“, სს „გაერთიანებულ ენერგეტიკულ სისტემა საქრუსენერგოს“ და სს „სვანეთი ჰიდროს“ შორის დასაადები შეთანხმების პროექტი.

2. „საქართველოს მთავრობის სტრუქტურის, უფლებამოსილებისა და საქმიანობის წესის შესახებ“ საქართველოს კანონის 27-ე მუხლის შესაბამისად, შეთანხმებას, საქართველოს მთავრობის სახელით, ხელი მოაწეროს საქართველოს ენერგეტიკის მინისტრმა კახა კალაძემ.

პრემიერ-მინისტრი



ირაკლი ღარიბაშვილი



საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო  
MINISTRY OF JUSTICE OF GEORGIA



KA010190957982815

საქართველო, ქ. თბილისი, 0114, გორგასლის ქ.24 ა. ტელ.: 2 40-51-48, 2 40-58-36; ელ.ფოსტა: info@justice.gov.ge  
24 a, Gorgasali str., 0114, Tbilisi, Tel.: 2 40-51-48, 2 40-58-36, E-MAIL: info@justice.gov.ge

№7427

28 / სექტემბერი / 2015 წ.

საქართველოს ენერგეტიკის მინისტრის  
მოადგილეს,  
ბატონ ირაკლი ხმალაძეს

ბატონო ირაკლი,

საქართველოს იუსტიციის სამინისტრომ განიხილა თქვენ მიერ 2015 წლის 22 სექტემბრის №04/3585 წერილით წარმოდგენილი საქართველოს მთავრობას, სს „ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციული ოპერატორს“, შპს „ჰიდროლექსი“ და შპს „კასლეტი 2“-ს შორის 2014 წლის 17 თებერვალს გაფორმებულ ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის თაობაზე შეთანხმების პროექტი, რომელთან დაკავშირებითაც გაცნობებთ, რომ სამართლებრივი ხასიათის შენიშვნები არ გვაქვს. თუმცა, აქვე უნდა აღინიშნოს ისიც, რომ საკითხი მშენებლობის დაწყების ვადის – 2015 წლის 1 აგვისტოს (რასაც ითვალისწინებდა 2014 წლის 17 თებერვლის ხელშეკრულების 8.1 მუხლი), გადაცილების გამო ჯარიმის არდაკისრების თაობაზე უნდა გადაწყდეს მიზანშეწონილობიდან გამომდინარე.

პატივისცემით,

გ. ლორთქიფანიძე

მინისტრის მოადგილე

გოჩა ლორთქიფანიძე



ელექტროენერგეტიკული ბაზრის ოპერატორი  
Electricity Market Operator

საქართველო, თბილისი, 0114, ბარათაშვილის ქ. 2  
ტელეფონი: 2401420; ფაქსი: 2601915

2 Baratashvili Str., 0114 Tbilisi, Georgia  
Phone: +995 32 2401420; Fax: +995 32 2601915

N 01/983  
24/09/2015

983-01-2-201509241707



თანხმობა ხელმოსაწერი  
ურთიერთგაგების მემორანდუმში  
ცვლილებების შეტანის თაობაზე  
შეთანხმების პროექტში

საქართველოს ენერგეტიკის მინისტრის  
მოადგილეს ბატონ ირაკლი ხმალაძეს

ბატონო ირაკლი,

საქართველოს ენერგეტიკის სამინისტროს 2015 წლის 22 სექტემბრის #04/3584 წერილის პასუხად გაცნობებთ, რომ ბაზრის ოპერატორმა განიხილა საქართველოს მთავრობას, სს „ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციულ ოპერატორს“, შპს „ჰიდროლენასა“ და შპს „კასლეთი 2“-ს შორის გაფორმებულ ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანის თაობაზე შეთანხმების პროექტი თანდართულ დოკუმენტებთან ერთად, რომელთან დაკავშირებითაც შენიშვნები არ გაგვარჩნია.

პატივისცემით,

ვახტანგი ამბოკაძე

გენერალური დირექტორი

OFFICE@ESCO.GE • WWW.ESCO.GE

სს „ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციული ოპერატორი“  
რეგისტრირებულია ქ. თბილისის საგადასახადო ინსპექციის მიერ 07.08.2006; საიდ. კოდი 205170036

ELECTRICITY SYSTEM COMMERCIAL OPERATOR JSC  
Registered by Tbilisi Tax Inspectorate on 07.08.2006; ID CODE 205170036



საქართველო, თბილისი 0105, ბარათაშვილის 2/ 2 Baratashvili str. Tbilisi 0105, Georgia ტელ./ფაქსი/tel./fax: +995(32)2510140

30/09/2015

N 607

607-01-2-201509301433



საქართველოს ენერგეტიკის სამინისტროს

თქვენი 2015 წლის 22 სექტემბრის #04/3584 წერილის პასუხად მოგახსენებთ, რომ შპს "ენერგოტრანსმა" განიხილა საქართველოს მთავრობას, სს "ელექტროენერგეტიკული სისტემის კომერციულ ოპერატორს", შპს „ჰიდროლექსა“ და შპს „კასლეთი 2“-ს შორის გაფორმებულ ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის თაობაზე შეთანხმების პროექტი. ამასთან, გაცნობებთ, რომ შპს "ენერგოტრანსს" თავისი კომპეტენციის ფარგლებში წარმოადენილ პროექტთან დაკავშირებით შენიშვნები არ აქვს.

პატივისცემით,  
კახა სეხნიაშვილი

დირექტორი